



www.rapoo.com

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Rapoo Technology Co., Ltd.

5606-02501-222



Quick Start Guide

Schnellstartanleitung

Guide de démarrage rapide

S900

Bluetooth Noise-Canceling NFC Headset
Bluetooth NFC Headset mit Geräuschunterdrückung
Casque Bluetooth NFC à Suppression de Bruit

| | | | | | |
|-----------------|-------|----|----------------|-------|----|
| English | ..... | 2 | Ελληνική | ..... | 42 |
| Deutsch | ..... | 6 | České | ..... | 46 |
| Français | ..... | 10 | Română | ..... | 50 |
| Italiano | ..... | 14 | Magyar Nyelv | ..... | 54 |
| Español | ..... | 18 | Български Език | ..... | 58 |
| Nederlands | ..... | 22 | Suomi | ..... | 62 |
| Português | ..... | 26 | Dansk | ..... | 66 |
| українська мова | ..... | 30 | Polski | ..... | 70 |
| Русский Язык | ..... | 34 | العربية | ..... | 77 |
| Norsk Nynorsk | ..... | 38 | עברית | ..... | 81 |



Package Contents

Bluetooth headset

USB to 3.5mm charging cable


3.5mm audio cable with remote control and microphone

Airplane audio adapter

Quick start guide

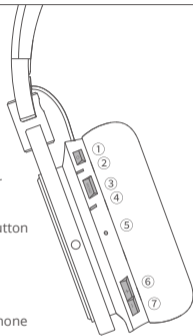
Travel bag



Buttons and ports

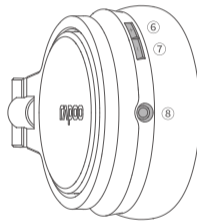
- ①  Power button
- ②  Power indicator
- ③  Mode switch button
- ④  Mode selection
- ⑤  Built-in microphone

Turn on/off

To turn on, press and hold the power button;
To turn off, press and hold the power button.



- ⑥  Volume up button
- ⑦  Volume down button



- ⑧  Audio input & Charging port

Status Lights

② Power indicator

The red LED will be on when charging. After it is fully charged, the green LED will be on.

The blue LED will blink when the Bluetooth connection is successful.

The green LED will blink once every 2.5s when the Bluetooth connection has stopped.

④ Mode selection

The green LED will be on when the headset enters into noise-canceling mode;

The blue LED will be on when the headset enters into 3D sound effect mode;

The purple LED will be on when the headset enters into noise-canceling & 3D sound effect mode;

The LED will not be lit when the headset enters into common mode.

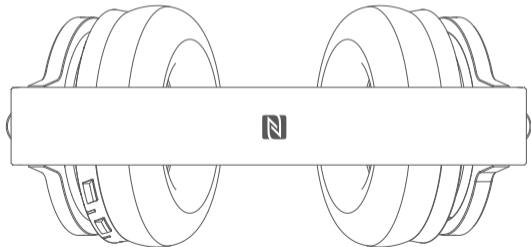
Bluetooth Connection

The headset enters into pairing mode automatically after turning it on. Activate the Bluetooth feature on your device, and scan and search for the headset. Enter "0000" if a password is required."

NFC Connection

Turn on the headset, activate the NFC settings on your smartphone or other device, place your device's NFC zone close to the headset's NFC zone (distance within 1 cm), the headset will automatically connect to your device.

*This method is only available for NFC-enabled devices.

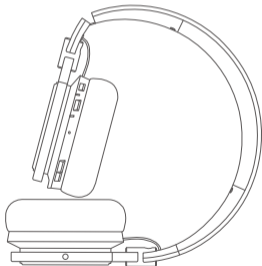




Multipoint Connection

Connect device 1, device 2 to the headset according to the method of Bluetooth or NFC, The headset will work normally when connected successfully.

Note: Up to two devices can be connected to one headset at the same time.



Music Player

To play/pause music, press the Bluetooth button shortly.



Mode selection

The headset offers four modes including noise-canceling mode, 3D sound effect mode, noise-canceling & 3D sound effect mode and common mode. The headset is in the common mode when it is turned on. To change the mode, press the mode switch button shortly.



Wired Connection

Connect the headset to a smartphone or tablet using the 3.5 mm audio cable, and run the player.

Press the power button shortly to switch to Bluetooth mode, and the headset will automatically connect to the last connected Bluetooth device.

The audio cable with remote and microphone is compatible with many smartphones, tablets and other mobile devices. In wired mode, the headset and the connected device can be operated by the buttons on the audio cable:

To play/pause music, answer/end a call, press the center button shortly.



Voice Call

1. To answer/end a call, press the power button shortly; To reject an incoming call, press and hold the power button.
2. To redial a call, double click the power button.
3. During a call, press and hold the power button to switch between mobilephone and headset.



Charging

Use the charging cable to connect the headset to a USB Charger, PC or other device with standard DC 5V USB port.



Troubleshooting

1.No sound at all

- Make sure the Bluetooth connection is successful.
- Make sure you have charged the headset.
- Set the headset as the default audio device.
- Restart the media player.

2.I can not hear music or sound even though it is connected to the laptop.

- Some laptops with Bluetooth function will work normally after installing the driver Please check the system description of laptop for more information.



Troubleshooting

3.NFC connection is unsuccessful

- Make sure NFC is enabled on your device and has been activated.
- Make sure the distance between your device's NFC zone and headset's NFC zone is within 1 cm.

4.Sound drops out within short transmitting distance

- Bluetooth transmission distance may vary according to actual usage conditions, please make sure there are no big objects between them.
- Move other working wireless devices away from the audio device.

* If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.

☰ Packungsinhalt

Bluetooth Headset

USB/3,5 mm-Ladekabel







3,5-mm-Audiokabel mit Fernbedienung und Mikrofon

Flugzeugaudioadapter

Schnellstartanleitung

Transporttasche

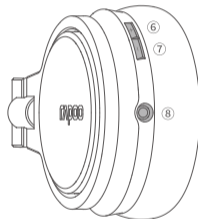
🔇 Tasten und Anschlüsse

- 
- ①  Ein-/Austaste
 - ②  Betriebsanzeige
 - ③  Moduswechseltaste
 - ④  **Mode selection**
 - ⑤  Integriertes Mikrofon

Ein- und Ausschalten

Halten Sie zum Einschalten die Ein-/Austaste gedrückt.
Halten Sie zum Ausschalten die Ein-/Austaste gedrückt.

- ⑥  Lauter-Taste
- ⑦  Leiser-Taste



- ⑧  Audioeingang und Ladeanschluss

Status Lights

② Betriebsanzeige:

Beim Aufladen leuchtet die rote LED. Nach vollständiger Aufladung leuchtet die grüne LED auf.

Die blaue LED blinkt bei erfolgreicher Bluetooth-Verbindung auf.

Die grüne LED blinkt einmal alle 2,5 Sekunden, wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt ist.

④ Modusauswahl:

Die grüne LED leuchtet auf, wenn das Headset den Rauschunterdrückungsmodus aufruft;

Die blaue LED leuchtet auf, wenn das Headset den 3D-Klangeffektmodus aufruft;

Die lilafarbene LED leuchtet auf, wenn das Headset den Rauschunterdrückungs- und 3D-Klangeffektmodus aufruft;

Die LED leuchtet nicht, wenn das Headset den allgemeinen Modus aufruft.

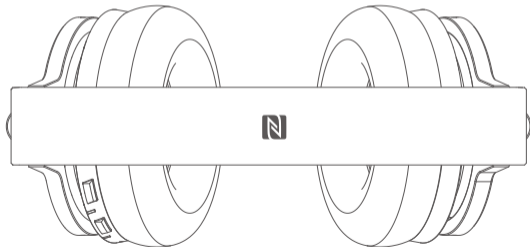
Bluetooth-Verbindung

Das Headset ruft nach dem Einschalten automatisch den Kopplungsmodus auf. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Gerät und suchen Sie nach dem Headset. Geben Sie „0000“, falls ein Kennwort erforderlich ist.

NFC-Verbindung

Schalten Sie das Headset ein, aktivieren die NFC-Einstellungen an Ihrem Smartphone bzw. Gerät, platzieren die NFC-Zone Ihres Gerätes in der Nähe der NFC-Zone des Headsets (Abstand innerhalb 1 cm) und das Headset wird automatisch mit Ihrem Gerät verbunden.

*Diese Methode funktioniert nur mit NFC-fähigen Geräten.

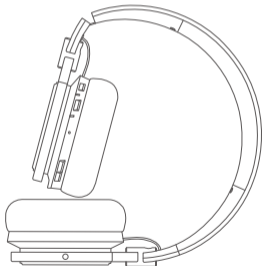




Multipunkt-Verbindung

Verbinden Sie Gerät 1, Gerät 2 entsprechend der Bluetooth- oder NFC-Methode mit dem Headset. Das Headset arbeitet bei erfolgreicher Verbindung normal.

Hinweis: Es können bis zu zwei Geräte gleichzeitig mit einem Headset verbunden werden.



Audioplayer

Drücken Sie die Ein-/Austaste zum starten/unterbrechen der Musikwiedergabe kurz.



Modusauswahl

Das Headset bietet vier Modi, einschließlich Rauschunterdrückungsmodus, 3D-Klangeffektmodus, Rauschunterdrückungs- und 3D-Klangeffektmodus und allgemeinen Modus. Das Headset befindet sich im allgemeinen Modus, wenn es eingeschaltet ist. Drücken Sie zum Ändern des Modus kurz die Moduswechseltaste.



Kabelverbindung

Verbinden Sie das Headset über ein 3,5-mm-Audiokabel mit einem Smartphone oder Tablet und führen Sie den Player aus.

Drücken Sie zum Umschalten in den Bluetooth-Modus kurz die Ein-/Austaste und das Headset verbindet sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth-Gerät.

Das Audiokabel mit Fernbedienung und Mikrofon ist mit zahlreichen Smartphones, Tablets und anderen Mobilgeräten kompatibel. Im Kabelmodus können Headset und verbundenes Gerät über die Tasten am Audiokabel bedient werden:

Drücken Sie zum Starten/Unterbrechen der Musikwiedergabe und zum Annehmen/Beenden eines Telefonats kurz die mittlere Taste.



Sprachanruf

1. Zum Annehmen oder Beenden eines Anrufes und drücken Sie kurz die Ein-/Austaste. Zum Abweisen eines Anrufes halten Sie die Ein-/Austaste etwas länger gedrückt.

2. Drücken Sie zur Wahlwiederholung zweimal die Ein-/Austaste.

3. Halten Sie die Ein-/Austaste während eines Anrufs zum Umschalten zwischen Mobiltelefon und Headset gedrückt.



Wird geladen

Verbinden Sie das Headset über das Ladekabel mit einem USB-Ladegerät, PC oder einem anderen Gerät mit Standard-USB-Port (5 V Gleichspannung).



Problemlösung

1. Es ist nichts zu hören

- Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.
- Vergewissern Sie sich, dass das Headset aufgeladen wurde.
- Stellen Sie das Headset als Standardaudiogerät ein.
- Starten Sie den Medienplayer neu.

2. Ich kann keine Musik oder Geräusche hören, obwohl das Gerät am Notebook angeschlossen ist.

- Einige Notebooks mit Bluetooth-Funktion arbeiten nach der Treiberinstallation normal (in der Systembeschreibung des Notebooks finden Sie weitere Informationen).



Troubleshooting

3. NFC-Verbindungsaufbau nicht möglich

- Stellen Sie sicher, dass NFC von Ihrem Gerät unterstützt wird und aktiviert ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der NFZ-Zone Ihres Gerätes und der NFC-Zone des Headsets innerhalb 1 cm liegt.

4. Der Ton fällt innerhalb eines kurzen Übertragungsabstands aus

- Der Bluetooth-Übertragungsabstand kann je nach tatsächlichen Nutzungsbedingungen variieren; bitte stellen Sie sicher, dass sich keine großen Gegenstände dazwischen befinden.
- Entfernen Sie andere im Betrieb befindliche drahtlose Geräte vom Audiogerät.

* If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.



Contenu du Paquet

Ecouteur Bluetooth

Câble de recharge USB vers 3,5 mm

Câble audio de 3,5mm avec télécommande et microphone

Adaptateur audio pour avion

Guide de démarrage rapide

Sac de voyage


Boutons et ports

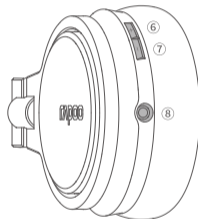
- 
- ①  Bouton marche/arrêt
 - ②  Indicateur d'alimentation
 - ③  Bouton de changement de mode
 - ④  **Mode selection**
 - ⑤  Micro intégré

Mise sous ou hors tension

Pour mettre en marche, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé.

Pour éteindre, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé.

- ⑥  Bouton volume +
- ⑦  Bouton volume -



- ⑧  Entrée audio et port de charge

☀ Indicateurs lumineux de statut

② ☀ Indicateur d'alimentation:

La LED rouge s'allume pendant la charge. La DEL verte s'allume une fois que la recharge est totalement terminée.

La DEL bleue clignote quand la connexion Bluetooth est réussie.

La LED verte clignote une fois toutes les 2,5 secondes si le Bluetooth est déconnecté.

④ ☀ Choix du mode:

La DEL verte s'allume quand les écouteurs basculent en mode de suppression de bruit.

La DEL bleue s'allume quand les écouteurs basculent en mode d'effet sonore 3D;

La DEL violette s'allume quand les écouteurs basculent en mode de suppression de bruit et d'effet sonore 3D;

La DEL ne s'allume pas quand les écouteurs basculent en mode normal.

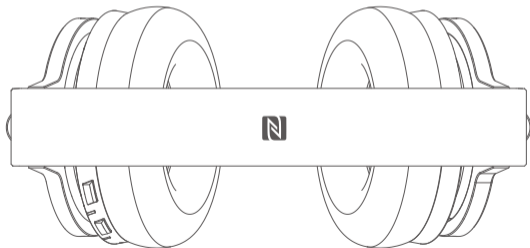
📶 Connexion Bluetooth

Le casque passe en mode d'appairage automatique une fois sous tension. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil, et effectuez une recherche de votre casque. Entrez «0000» si un mot de passe est nécessaire.

📶 Connexion NFC

Allumez le casque, activez les paramètres NFC sur votre smartphone ou tout autre appareil, placez la zone NFC de votre appareil à proximité de la zone NFC du casque (à une distance inférieure à 1 cm), le casque se connecte automatiquement à votre appareil.

*Cette méthode est uniquement disponible avec les périphériques compatibles NFC.

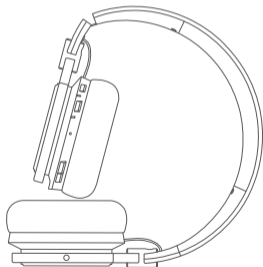




Connexion multipoint

Connectez l'appareil 1, l'appareil 2 au casque selon la méthode Bluetooth ou NFC, le casque fonctionne normalement lorsque la connexion a réussi.

Remarque : Deux appareils peuvent être raccordés à un même casque en même temps.



Lecteur de musique

Pour lire de la musique/interrompre la lecture, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt.



Choix du mode

Les écouteurs proposent quatre modes dont le mode de suppression de bruit, le mode d'effet sonore 3D, le mode de suppression de bruit & d'effet sonore 3D et le mode normal. Les écouteurs sont en mode normal quand ils sont activés. Pour changer de mode, appuyez rapidement sur le bouton de changement de mode.



Connexion filaire

Connectez les écouteurs à un smartphone ou à une tablette en utilisant le câble audio de 3,5mm puis activez le lecteur.

Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation pour basculer en mode Bluetooth; les écouteurs se connecteront automatiquement à l'appareil connecté à Bluetooth le plus récemment.

Le câble audio avec télécommande et microphone est compatible avec de nombreux smartphones, tablettes et autres appareils mobiles. En mode avec fil, les écouteurs et l'appareil connecté peuvent fonctionner avec le boutons du câble audio:

Pour écouter de la musique, répondre/ terminer un appel, appuyez rapidement sur le bouton central.



Appel vocal

1. Pour répondre ou terminer un appel, appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation. Pour rejeter un appel, appuyer longuement sur le bouton d'alimentation.

2. Pour rappeler un numéro, veuillez double-cliquer sur le bouton marche/arrêt.

3. Pendant un appel, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pour passer du téléphone portable au casque.



Chargement

Utilisez le câble de recharge pour raccorder le casque à un chargeur USB, un PC ou tout autre appareil avec un port USB CC 5V standard.



Dépannage

1. Pas de son du tout

- Assurez-vous que la connexion Bluetooth est bien active.
- S'assurer d'avoir chargé le casque
- Réglez le casque comme périphérique audio par défaut.
- Redémarrer le lecteur multimédia

2. Je n'arrive pas à écouter de la musique ou du son, même une fois connecté à l'ordinateur portable.

- Certains ordinateurs portables avec la fonction Bluetooth fonctionnent normalement après l'installation du pilote (Veuillez consulter la description système de l'ordinateur portable pour de plus amples informations).



Dépannage

3. La connexion NFC a échoué

- Assurez-vous que votre appareil est équipé NFC et que la fonction a été activée.
- Assurez-vous que la distance entre la zone NFC de votre appareil et la zone NFC du casque est inférieure à 1 cm.

4. Le son saute même à une distance de transmission courte

- La distance de transmission Bluetooth peut varier selon les conditions d'utilisation réelles, veuillez vous assurer que de gros objets ne se trouvent pas entre eux.
- Éloignez du périphérique audio les autres périphériques sans fil en cours de fonctionnement.

* If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.



Contenuto della confezione

Auricolare Bluetooth

Cavo di caricamento 3,5 mm

Cavo audio da 3,5 mm con telecomando e microfono

Adattatore audio per aereo

Guida introduttiva

Sacchetto da viaggio

Pulsanti e parti

- ①  Tasto d'alimentazione
- ②  Indicatore di alimentazione
- ③  Tasto di commutazione modalità
- ④  Mode selection
- ⑤  Microfono integrato

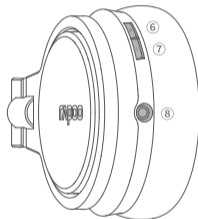
Ingresso audio e porta di caricamento


Tenere premuto d' alimentazione per accendere.

Tenere premuto d' alimentazione per spegnere.

⑥  Pulsante per alzare il volume

⑦  Pulsante per abbassare il volume



⑧  Ingresso audio e porta di caricamento

Spia di stato

② Indicatore di alimentazione:

Il LED rosso si accende durante il processo di carica. Una volta completamente carico, il LED verde si accende.

Il LED blu lampeggia quando è possibile effettuare la connessione Bluetooth.

Il LED verde lampeggerà una volta ogni 2,5 secondi quando Bluetooth è disconnesso.

④ Selezione modalità:

Il LED verde si accende quando le cuffie entrano in modalità di soppressione disturbi;

Il LED blu si accende quando le cuffie entrano in modalità effetto audio 3D;

Il LED viola si accende quando le cuffie entrano in modalità di soppressione disturbi ed effetto audio 3D;

Il LED non si accende quando le cuffie entrano in modalità comune.

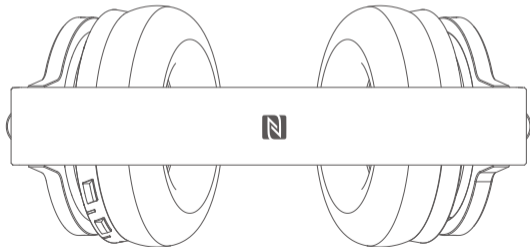
Connessione Bluetooth

L' auricolare entra in modalità associazione automaticamente una volta acceso. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo, quindi cercare l' auricolare. Immettere "0000" se viene richiesta una password.

Connessione NFC

Accendere l' auricolare, attivare le impostazioni NFC sullo smartphone o altro dispositivo, collocare la zona NFC del dispositivo accanto alla zona NFC dell' auricolare (distanza entro 1 cm), l' auricolare si collegherà automaticamente al dispositivo.

*Questo metodo è disponibile solo per dispositivi compatibili NFC.

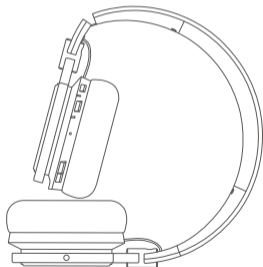




Connessione multipunto

Collegare il dispositivo 1 e il dispositivo 2 all' auricolare in base al metodo del Bluetooth o NFC. L' auricolare funzionerà normalmente una volta effettuata la connessione.

Nota: A un solo auricolare possono essere collegati due auricolari contemporaneamente.



Lettoce musicale

Premere brevemente il tasto d' alimentazione per riprodurre/mettere in pausa la musica.



Connessione cablata

Collegare le cuffie ad uno smartphone o tablet utilizzando il cavo audio da 3,5 mm, quindi accendere il lettore.

Premere brevemente il tasto di alimentazione per passare alla modalità Bluetooth. Le cuffie si connettono automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth connesso.

Il cavo audio con telecomando e microfono è compatibile con vari smartphone, tablet e altri dispositivi mobili. In modalità cablata, le cuffie e il dispositivo connesso possono essere azionati tramite i tasti presenti sul cavo audio:

Per riprodurre/interrompere brani musicali e rispondere a/terminare una chiamata, premere brevemente il tasto centrale.



Selezione modalità

Le cuffie offrono quadro modalità, tra cui modalità di soppressione disturbi, modalità effetto audio 3D, modalità di soppressione disturbi ed effetto audio 3D e modalità comune. All'accensione, le cuffie sono in modalità comune. Per cambiare modalità, premere brevemente il tasto di commutazione modalità.



Chiamata vocale

1. TPer rispondere o terminare una chiamata, premere brevemente il pulsante di accensione. Per rifiutare una chiamata, tenere premuto il pulsante di accensione.

2. Per ricomporre una chiamata, premere due volte il tasto d' alimentazione.

3. Durante una chiamata, tenere premuto il tasto d' alimentazione per passare tra cellulare ed auricolare.



Carica

Usare il cavo di caricamento per collegare l' auricolare a un caricatore USB, PC o altro dispositivo disponibile con porta standard USB CC 5 V.



Risoluzione dei problemi

1.Nessun suono

- Assicurarsi che la connessione Bluetooth sia riuscita correttamente.
- Assicurarsi che l'auricolare sia carico.
- Impostare l' auricolare come dispositivo audio predefinito.
- Riavviare il lettore multimediale.

2.Non riesco ad ascoltare la musica o il suono anche se è collegato al mio computer notebook.

- Alcuni portatili con funzione Bluetooth funzioneranno normalmente dopo l'installazione del driver (si veda la descrizione del sistema del portatile per altre informazioni).



Risoluzione dei problemi

3.Connessione NFC non riuscita

- Assicurarsi che NFC sia abilitato nel dispositivo e sia attivato.
- Accertarsi che la distanza tra la zona NFC del dispositivo e la zona NFC dell' auricolare sia entro 1 cm.

4.L' audio scompare entro una breve distanza di trasmissione

- La distanza di trasmissione Bluetooth può variare in base alle reali condizioni di utilizzo, assicurarsi che non ci siano grandi oggetti di grandi dimensioni tra i dispositivi.
- Allontanare dal dispositivo audio altri dispositivi wireless in funzione.

* If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.



Contenidos del Embalaje

Auricular de Bluetooth

Cable de carga USB a 3,5 mm




Cable de audio de 3,5 mm con mando a distancia y micrófono

Adaptador de audio para avión

Guía de inicio rápido

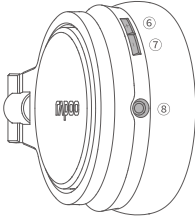


Bolsa de transporte

Botones y puertos

- 
- ①  Botón de alimentación
 - ②  Indicador de alimentación
 - ③  Botón de cambiado de modo
 - ④  **Mode selection**
 - ⑤  Micrófono integrado

Turn on/off

To turn on, press and hold the power button;
To turn off, press and hold the power button.

- 
- ⑥  Botón para subir el volumen
 - ⑦  Botón para bajar el volumen

- ⑧  Entrada de audio y puerto de cambio

☀️ Luces de estado

② ☀️ Indicador de alimentación:

El LED de color rojo se iluminará durante la carga. Una vez completada la carga, el LED verde se iluminará.

El LED azul parpadeará cuando la conexión Bluetooth sea correcta.

El LED verde parpadeará una vez cada 2,5 s cuando la funcionalidad Bluetooth esté desconectada.

④ ☀️ Selección de modo:

El LED verde se iluminará cuando los auriculares entren en el modo de cancelación de ruido;

El LED azul se iluminará cuando los auriculares entren en el modo de efecto de sonido 3D;

El LED púrpura se iluminará cuando los auriculares entren en el modo de cancelación de ruido y de efecto de sonido 3D;

El LED no se iluminarán cuando los auriculares entren en el modo común.

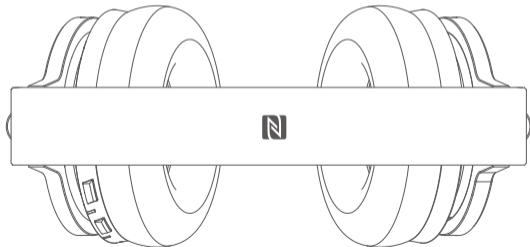
📶 Conexión Bluetooth

Los auriculares entran en modo emparejamiento automáticamente tras encenderlos. Active la función Bluetooth en su dispositivo, y escanee y busque los auriculares. Introduzca "0000" si requiere contraseña.

📶 Conexión NFC

Encienda los auriculares, active la opción NFC en su teléfono inteligente u otro dispositivo; coloque su zona NFC del dispositivo cerca de la zona NFC de los auriculares (distancia de hasta un 1 cm); los auriculares se conectarán automáticamente a su dispositivo.

*Este método solamente está disponible para dispositivos con funcionalidad NFC.

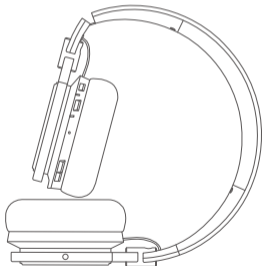




Conexión multipunto

Conecte los dispositivos 1 y 2 a los auriculares mediante Bluetooth o NFC. Los auriculares funcionarán normalmente cuando la conexión sea exitosa.

Nota: pueden conectarse hasta dos dispositivos a un equipo de auriculares al mismo tiempo.



Reproductor de música

Para reproducir y pausar la música, presione el botón de alimentación brevemente.



Selección de modo

Los auriculares ofrecen los cuatro modos siguientes: cancelación de ruido, efecto de sonido 3D, cancelación de ruido y efecto de sonido 3D y común. Los auriculares se encuentran en el modo común cuando se encienden. Para cambiar de modo, presione el botón de cambio de modo brevemente.



Conexión cableada

Conecte los auriculares a un teléfono inteligente o tableta mediante el cable de audio de 3,5 mm y ejecute el reproductor.

Presione el botón de alimentación brevemente para cambiar al modo Bluetooth; los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo Bluetooth conectado.

El cable de audio con mando a distancia y micrófono es compatible con numerosos teléfonos inteligentes, tabletas y otros dispositivos móviles. En el modo cableado, los auriculares y el dispositivo conectado se pueden usar mediante los botones del cable de audio:

Para reproducir o pausar música, o responder o terminar una llamada, presione el botón central brevemente.



Llamada de voz

1. Para responder o terminar una llamada, presione brevemente el botón de alimentación. Para rechazar una llamada, presione prolongadamente el botón de alimentación.

2. Para volver a marcar un número, haga doble clic en el botón de alimentación.

3. Durante una llamada, presione sin soltar el botón de alimentación para cambiar entre el teléfono móvil y los auriculares.



Cargando

Utilice el cable cargador para conectar los auriculares al cargador USB, PC u otro dispositivo con puerto DC 5V USB estándar.



Solucionar problemas

1.No hay sonido

- Asegúrese de que la conexión Bluetooth es correcta.
- Asegúrese de que los auriculares están cargados.
- Establece los auriculares como dispositivo de audio por defecto.
- Reinicie el reproductor multimedia.

2.No puedo oír música o sonido a pesar de que está conectado a un ordenador portátil.

- Algunos equipos portátiles con la funcionalidad Bluetooth no funcionarán con normalidad después de instalar el controlador. Consulte la descripción del sistema del equipo portátil para obtener más información.



Solucionar problemas

3.La conexión NFC no ha tenido éxito

- Asegúrese de que la opción NFC está habilitada en su dispositivo y que ha sido activada.
- Asegúrese de que la distancia entre la zona NFC de su dispositivo y la zona NFC de sus auriculares se encuentren a una distancia no superior a 1 cm.

4.El sonido cae fuera en una distancia de transmisión corta.

- La distancia de transmisión Bluetooth puede variar en función de las condiciones de uso reales. Asegúrese de que no hay objetos grandes en medio.
- Aleje del dispositivo de audio otros dispositivos inalámbricos en funcionamiento.

* If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.

Inhoud van de verpakking

Bluetooth headset

USB naar 3,5 mm laadkabel

3,5 mm audiokabel met afstandsbediening en microfoon

Vliegtuig Audio-adapter

Beknopte handleiding

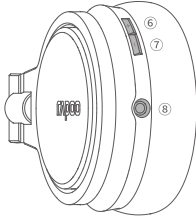


Reistas

Knoppen en poorten

- 
- ①  Power knop
 - ②  Voedingsindicator
 - ③  Knop voor modus schakelen
 - ④  **Mode selection**
 - ⑤  Ingebouwde microfoon

In- of uitschakelen

Houd de power knop ingedrukt om in te schakelen.
Houd de power knop ingedrukt om uit te schakelen.

- 
- ⑥  Volume hoger knop
 - ⑦  Volume lager knop

- ⑧  Audio-ingang & laadpoort

☀ Statuslampen

② ☀ Voedingsindicator:

De rode LED brandt tijdens het opladen. Nadat de headset volledig is opgeladen, licht de groene LED op.

De blauwe LED knippert wanneer de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht.

De groene LED knippert een keer elke 2,5 s wanneer de Bluetooth-verbinding wordt verbroken.

④ ☀ Modusselectie

De groene LED licht op wanneer de headset naar de ruisonderdrukkingsmodus gaat.

De blauwe LED licht op wanneer de headset naar de 3D-geluidseffectmodus gaat.

De paarse LED licht op wanneer de headset naar de ruisonderdrukkings- en 3D-geluidseffectmodus gaat.

De LED licht niet op wanneer de headset naar de algemene modus gaat.

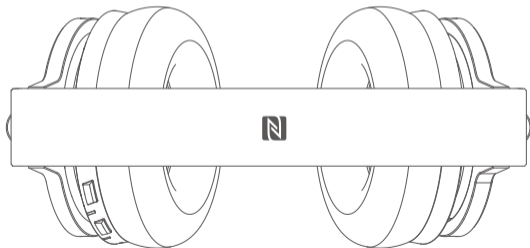
📶 Bluetooth-verbinding

De headset gaat na het inschakelen automatisch naar de koppelingsmodus. Activeer de Bluetooth-functie op uw apparaat en start het scannen en zoeken van de headset. Voer "0000" in als een wachtwoord is vereist. "

📶 NFC-verbinding

Schakel de headset in, activeer de NFC-instellingen op uw smartphone of ander apparaat, plaats de NFC-zone van uw apparaat dicht bij de NFC-zone van de headset (afstand binnen 1 cm), en de headset maakt automatisch een verbinding met uw apparaat.

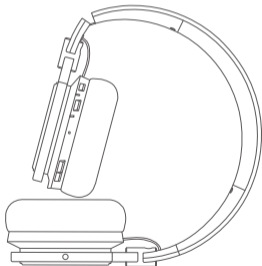
*Deze methode is alleen beschikbaar voor apparaten met NFC-ondersteuning.



Meerpuntsverbinding

Sluit apparaat 1, apparaat 2 aan op de headset volgens de Bluetooth- of NFC-methode. De headset werkt normaal als de verbinding is gelukt.

Opmerking: er kunnen maximaal twee apparaten tegelijk worden verbonden met één headset.



Muziekspeler

Druk kort op de power knop om de muziek af te spelen/te pauzeren.

Modusselectie

De headset biedt vier modi, inclusief de ruisonderdrukkingsmodus, de 3D-geluidseffectmodus, de ruisonderdrukkings- en 3D-geluidseffectmodus en de algemene modus. Bij het inschakelen is de headset in de algemene modus. Druk kort op de modusschakelaarsknop om naar een andere modus te gaan.

Bekabelde verbinding

Sluit de headset aan op een smartphone of tablet met de 3,5 mm audiokabel en start de speler.

Druk kort op de voedingsknop om te schakelen naar de Bluetooth-modus en de headset maakt automatisch verbinding met het laatst verbonden Bluetooth-apparaat.

De audiokabel met afstandsbediening en microfoon is compatibel met talrijke smartphones, tablets en andere mobiele apparaten. In de bekabelde modus kunnen de headset en het aangesloten apparaat worden bediend via de knoppen op de audiokabel:

Druk kort op de middelste knop om muziek af te spelen/te pauzeren of om een oproep te beantwoorden/beëindigen.

Spraakoproep

1. Om een oproep aan te nemen of te beëindigen, drukt u gauw op de aan/uit-knop. Om een oproep te weigeren, drukt u lang op de aan/uit-knop.
2. Om een nummer opnieuw te kiezen, dubbelklikt u op de power knop.
3. Houd tijdens een gesprek de power knop ingedrukt om te schakelen tussen de mobiele telefoon en de headset.



Opladen

Gebruik de oplaadkabel om de headset aan te sluiten op een USB-lader, pc of een ander apparaat met een standaard DC 5V USB-poort.



Problemen oplossen

1. Helemaal geen geluid

- Controleer of de Bluetooth-verbinding is gelukt.
- Zorg dat u de koptelefoon hebt opgeladen.
- Stel de headset in als het standaard audio-apparaat.
- Start de media-player opnieuw.

2. Ik kan geen muziek of geluid horen, zelfs als de headset is aangesloten op de laptop.

- Sommige laptops met Bluetooth-functie zullen normaal werken na het installeren van het stuurprogramma (raadpleeg de systeembeschrijving van de laptop voor meer informatie).



Troubleshooting

3. NFC verbinding mislukt

- Controleer of NFC op uw toestel is ingeschakeld en geactiveerd.
- Zorg dat de afstand tussen de NFC-zone van uw apparaat en de NFC-zone van uw headset maximaal 1 cm is.

4. Het geluid valt weg binnen een korte zendafstand

- De Bluetooth-zendafstand kan verschillen afhankelijk van de huidige gebruiksomstandigheden. Controleer of er geen grote objecten in de weg staan.
- Verplaats andere ingeschakelde draadloze apparaten weg van het audio-apparaat.

* If your problem is not solved, please contact the helpdesk at www.rapoo.com.



Вміст пакування

Гарнітура Bluetooth

Зарядний кабель USB 3,5 мм






Аудіокабель 3,5 мм з пультом дистанційного керування і мікрофоном

Адаптер аудіо для літака

Короткий посібник користувача

Дорожня сумка

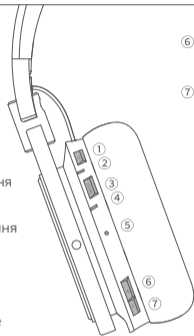
Кнопки і порти



- ①  Вимикач
- ②  Індикатор живлення
- ③  Кнопка перемикання режиму
- ④  Mode selection
- ⑤  Built-in microphone

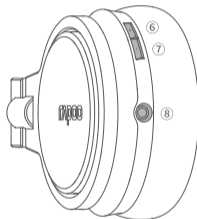
Вмикання та вимикання

Щоб ввімкнути, натисніть та тримайте кнопку Power.

Щоб вимкнути, натисніть та тримайте кнопку Power.



- ⑥  Кнопка збільшення гучності
- ⑦  Кнопка зменшення гучності



- ⑧  Порт входу аудіо і зарядження

☀ Лампочки стану

② ☀ Індикатор живлення:

Індикатор світитиметься червоним під час зарядки. Після повного зарядження горітиме зелений світлодіод.

Блакитний світлодіод спалахуватиме, коли успішно підключено Bluetooth.

Індикатор блиматиме зеленим кожні 2,5 секунди, якщо Bluetooth з'єднання відсутнє.

④ ☀ Вибір режиму:

Коли гарнітура увійде в режим усунення шумів, увімкнеться зелений світлодіод;

Коли гарнітура увійде в режим звукових ефектів 3D, увімкнеться блакитний світлодіод;

Коли гарнітура увійде в режим звукових ефектів 3D, увімкнеться фіолетовий світлодіод;

Світлодіод не горітиме, коли гарнітура увійде в звичайний режим.

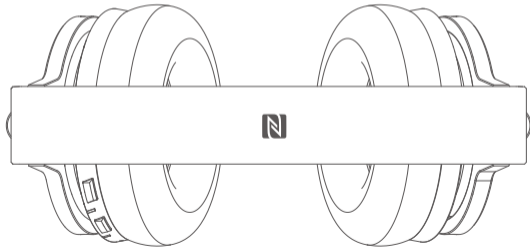
📶 Bluetooth з'єднання

Після увімкнення гарнітура автоматично входить до поєднання в пару. Активуйте на пристрої Bluetooth і скануйте і шукайте гарнітуру. Якщо потрібен пароль, введіть „0000” .

📶 З'єднання за допомогою NFC

Увімкніть гарнітуру, активуйте налаштування NFC на смартфоні або іншому пристрої, розташуйте зону NFC пристрою близько до зони NFC гарнітури (відстань у межах 1 см), і гарнітура автоматично підключиться до пристрою.

*Даний метод з'єднання можливий лише для смартфонів, які підтримують функцію NFC.

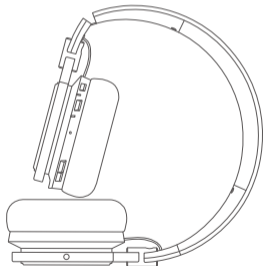




З'єднання Multipoint

Підключіть пристрій 1 і пристрій 2 до гарнітури згідно процедури підключення Bluetooth або NFC. Успішно підключена гарнітура правильно працюватиме.

Примітка: до однієї гарнітури одночасно може бути підключено до двох пристроїв.



Музичний програвач

Щоб зупинити або відновити програвання музики, один раз коротко натисніть кнопку Power.



Вибір режиму

Гарнітура пропонує чотири режими: усунення шумів, звуковий ефект 3D, усунення шумів у поєднанні зі звуковим ефектом 3D та звичайний. Після увімкнення гарнітура знаходиться у звичайному режимі. Щоб змінити режим, коротко натисніть кнопку перемикання режиму.



Дротове підключення

Підключіть гарнітуру до смартфона або планшета аудіокабелем 3,5 мм і запустіть плеєр.

Коротко натисніть кнопку живлення, щоб переключитися в режим Bluetooth, і гарнітура автоматично підключиться до останнього підключеного пристрою Bluetooth.

Аудіокабель з пультом і мікрофоном сумісний з багатьма смартфонами, планшетами та іншими мобільними пристроями. У дротовому режимі гарнітурою і підключеним пристроєм можна керувати кнопками на аудіокабелі:

Щоб програти/призупинити музику, відповісти на/завершити виклик, коротко натисніть центральну кнопку.



Голосові виклики

1. Щоб відповісти на виклик, або завершити його, один раз коротко натисніть на кнопку Power. Щоб відхилити виклик натисніть та тримайте кнопку Power.
2. Щоб повторити виклик, двічі натисніть на кнопку Power.
3. Під час розмови, натисніть та утримуйте кнопку Power, щоб переключитися між мобільним телефоном та гарнітурою.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.